

INSTRUCCIONES PARA EL USO

ESQUEMA DEL APARATO (Fig. 1):

- A. Tirador.
- B. Cierre de seguridad (si está previsto).
- C. Junta.
- D. Separador (si está previsto).
- E. Tapón del canal de desagüe del agua de descongelación.
- F. Panel de mandos.
- G. Rejilla de ventilación del motor lateral.

ESQUEMA DEL PANEL DE CONTROL (Fig. 2):

1. **Termostato** para regular la temperatura.
2. **Testigo rojo (si está previsto):** cuando está encendido, indica que la temperatura interna del aparato todavía no es suficientemente baja.
3. **Testigo verde (si está previsto):** cuando está encendido, indica que el aparato está funcionando.
4. **Tecla luminosa amarillo/naranja (si está prevista):** activa / desactiva la función de congelación rápida.

Cuando está encendida, indica que la función de congelación rápida está activada.

La configuración del panel de mandos puede variar según los modelos.

ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

El aparato que usted ha adquirido ha sido desarrollado para utilizarse en el ámbito doméstico y también:

- en áreas de cocina de lugares de trabajo, tiendas y oficinas
- en granjas
- en habitaciones de hotel, motel, aparthotel, bed & breakfast.

El aparato sirve para conservar productos congelados, congelar alimentos frescos y producir cubitos de hielo.

La conexión a tierra del aparato es obligatoria por ley. El fabricante declina cualquier responsabilidad por los daños sufridos por personas, animales o cosas debidos al incumplimiento de las normas vigentes.

1. Tras desembalar el aparato, comprobar que no está dañado, que la puerta cierre correctamente y que la junta no esté deformada. Si observan daños, ponerse en contacto con el vendedor en un plazo de 24 horas desde la entrega del producto.
2. Una vez instalado el aparato, esperar como mínimo dos horas antes de ponerlo en marcha para que el circuito frigorífico pueda alcanzar su eficiencia óptima.
3. Asegurarse de que la instalación y la conexión eléctrica sean efectuadas por un técnico cualificado según las instrucciones del fabricante y las normas locales en materia de seguridad.
4. Limpiar el interior del aparato antes de utilizarlo.
 - Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, cerciorarse de que la tensión disponible sea del valor indicado en la placa de características colocada en la parte posterior del aparato.
 - **Las conexiones eléctricas deben ser conformes a la normativa local.**

INSTALACIÓN

- **Desembalar el producto.**
- **Retirar los 4 espaciadores colocados entre la puerta y el aparato. (Fig 3)**
- Asegurarse de que el tapón del canal de desagüe del agua de descongelación (si el modelo lo incluye) esté colocado correctamente (E).
- Para obtener las máximas prestaciones y evitar daños cuando se abre la puerta del aparato, mantener una distancia de al menos 7 cm a la pared posterior y dejar un espacio de 7 cm a cada lado. **(Fig 4)**
- Colocar todos los accesorios (si están previstos).

PUESTA EN MARCHA DEL APARATO

- La temperatura del aparato ha sido regulada de fábrica para funcionar a la temperatura recomendada de -18°C.
- Conecte el aparato.
- Se enciende el piloto verde (si el modelo lo incluye).
- Se enciende también el piloto rojo (si el modelo lo incluye), ya que en el interior del aparato todavía no se ha alcanzado una temperatura lo suficientemente fría como para colocar los alimentos. Normalmente este piloto se apaga al cabo de 6 horas de la puesta en marcha.
- Tras conectar el aparato, cuando se haya alcanzado la temperatura correcta (alrededor de una hora, durante la cual la puerta no se abre), compruebe que el pulsador de la congelación rápida no esté activado (el piloto amarillo, si lo hay, debe estar apagado).
- Coloque los alimentos sólo cuando esté apagado el piloto rojo (si el modelo lo incluye).
- Puesto que la junta es estanca, la puerta del aparato no se puede abrir inmediatamente después de haberla cerrado. Es necesario esperar unos minutos antes de volver a abrir la puerta del aparato.

REGULACIÓN DE LA TEMPERATURA

Seleccione la temperatura correcta mediante el termostato. Para regular la temperatura del aparato:

- Gire el mando del termostato en la posición I si desea una temperatura de conservación menos fría.
- Gire el mando del termostato en la posición 6 /  si desea una temperatura de conservación más fría.
- En caso de carga parcial, o sea cuando la carga se encuentre por debajo del símbolo "e", indicado en el interior del aparato, se aconseja regular el termostato en las posiciones más bajas (en la posición "e", si aparece en la escala graduada del termostato).

CONGELACIÓN DE LOS ALIMENTOS

Preparación de alimentos frescos para su congelación

- Envuelva herméticamente los alimentos frescos que se van a congelar en: papel de aluminio, plástico, bolsas impermeables de plástico o contenedores de polietileno con tapa, adecuados para congelar alimentos.
- Los alimentos deben ser frescos, maduros y de la mejor calidad.
- Si es posible, congele la fruta y la verdura fresca

inmediatamente después de su recogida, para conservar inalteradas las sustancias nutritivas, la consistencia, el color y el sabor de dichos alimentos.

- Deje siempre enfriar los alimentos calientes antes de introducirlos en el aparato.

Congelación de alimentos frescos

- Coloque los alimentos a congelar directamente en contacto con las paredes verticales del aparato:
 - A) - alimentos a congelar,
 - B) - alimentos ya congelados.
 - No coloque los alimentos a congelar en contacto directo con los alimentos ya congelados.
 - Para obtener una congelación mejor y más rápida, se recomienda dividir los alimentos en raciones pequeñas; esto también resultará útil a la hora de consumir los alimentos congelados.
1. Al menos 24 horas antes de introducir alimentos frescos en el aparato, pulse el botón de congelación rápida. Si su aparato no está provisto de este pulsador, gire el termostato a la posición .
 2. Introduzca los alimentos a congelar y mantenga cerrada la puerta del aparato durante 24 horas. Transcurrido este tiempo, desconecte la función de congelación rápida (si está disponible).

CONSERVACIÓN DE LOS ALIMENTOS

Consultar la tabla sobre el aparato.

Clasificación de los alimentos congelados

Clasificar y guardar los alimentos congelados; se aconseja anotar la fecha de conservación en el paquete para garantizar el consumo antes de los plazos indicados en meses por cada tipo de alimento en la **fig. 6**.

Consejos para conservar los alimentos congelados

En el momento de comprar alimentos congelados comprobar que:

- El paquete esté intacto. Si el paquete está dañado, el alimento puede estar deteriorado. Si el paquete está hinchado o presenta manchas de humedad, es posible que el alimento no se haya conservado en condiciones óptimas y que haya sufrido un inicio de descongelación.
- Comprar por último los alimentos congelados y transportarlos en bolsas térmicas.
- Al llegar a casa, poner los alimentos inmediatamente en el aparato.
- Evitar o reducir al mínimo las variaciones de temperatura. Respetar la fecha de caducidad que figura en el envase.
- Seguir siempre las instrucciones de conservación que figuran en el envase de los alimentos congelados.

Nota:

- **Consumir inmediatamente los alimentos total o parcialmente descongelados. No congelar de nuevo un alimento descongelado, salvo que se trate de un alimento crudo y se lo cocine antes de volver a ponerlo en el congelador. Una vez cocido, el alimento puede volver a congelarse.**

En caso de interrupción prolongada del suministro de electricidad:

- **No abrir la puerta del aparato, salvo para colocar acumuladores de frío (si están incluidos) sobre los alimentos congelados, en la parte derecha e**

izquierda del aparato. De esta manera, la temperatura aumentará más lentamente.

PRECAUCIONES Y SUGERENCIAS

- **Durante la instalación, cerciorarse de que el aparato no aplaste el cable de alimentación.**
- No almacenar envases de vidrio con líquidos en el aparato, ya que se pueden romper.
- No comer cubitos de hielo ni polos inmediatamente después de sacarlos del aparato, ya que el frío puede causar quemaduras.
- Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento o de limpieza, desconectar el aparato de la toma de corriente o desactivar la alimentación eléctrica.
- No instalar el aparato en lugares expuestos directamente a los rayos solares o cerca de fuentes de calor, ya que esto podría determinar un aumento del consumo energético.
- No introducir en el aparato recipientes o frascos de spray que contengan propelentes o sustancias inflamables.
- No almacenar o utilizar gasolina u otros productos inflamables cerca de este aparato u otros electrodomésticos. Las emanaciones de vapor pueden originar incendios o explosiones.
- Instalar el aparato sobre un suelo que soporte su peso y en una zona adecuada para su tamaño y uso y nivelarlo correctamente.
- Colocar el aparato en un ambiente seco y bien ventilado. El aparato está preparado para funcionar dentro de los siguientes límites de temperatura ambiente, en función de la clase climática que figura en la placa de características colocada en la parte posterior del aparato (**Fig. 7**). Puede que el aparato no funcione correctamente si se deja durante mucho tiempo a una temperatura superior o inferior a los límites previstos.
- Es recomendable dejar el aparato conectado, aunque esté vacío por breves períodos.
- Al desplazar el aparato, tener cuidado de no dañar el suelo (por ejemplo, el parquet). Para facilitar la mantenimiento del aparato se recomienda vaciarlo previamente, en lo posible.

Nota: Para mover e instalar el aparato son necesarias al menos dos personas.

- No utilizar dispositivos mecánicos o medios distintos de los indicados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación.
- No utilizar aparatos eléctricos en el interior, a menos que lo autorice el fabricante.
- **Este aparato no está diseñado para que lo utilicen niños menores de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o carentes de la experiencia y/o el conocimiento necesario, salvo bajo las instrucciones y la vigilancia de una persona responsable de su seguridad.**
- **No permitir que los niños jueguen con el aparato o se escondan en él, ya que podrían quedarse atrapados y morir asfixiados.**
- **La modificación o sustitución del cable de alimentación debe ser efectuada por personal cualificado o por el Servicio de Asistencia Técnica.**

- **No utilizar prolongadores ni adaptadores múltiples.**
- **Ha de ser posible desconectar la alimentación eléctrica del aparato, desenchufando la clavija o mediante un interruptor bipolar situado antes de la toma.**
- **Comprobar que el voltaje que figura en la placa de características corresponda con el de la vivienda.**
- **Aunque no sea tóxico, no ingerir el líquido que contienen los acumuladores de frío (si el modelo los incluye).**
- **Abrir la puerta del congelador lo menos posible.**
- **Este aparato es de tecnología "skin condenser": la unidad condensadora está incorporada en las paredes del congelador. Por eso, las paredes laterales y frontales del producto pueden estar calientes durante el funcionamiento. Dicho fenómeno es totalmente normal y limita la formación de condensado en condiciones ambientales particularmente críticas (ver el apartado "Guía para la localización de fallos").**

DESCONGELACIÓN DEL APARATO

Se aconseja descongelar el aparato cuando la capa de hielo que se forma sobre las paredes alcance un grosor de 5-6 mm.

- Desconectar el aparato de la red eléctrica.
- Retirar los alimentos del aparato y guardarlos en un lugar muy fresco o en una bolsa térmica.
- Dejar abierta la puerta del aparato.
- Quitar el tapón interno del canal de desagüe (si el modelo lo incluye) (**Fig. 8**).
- Quitar el tapón externo del canal de desagüe (si el modelo lo incluye) y colocarlo como se indica en la **figura 8**.
- Como recipiente para el agua residual utilizar el separador (si el modelo lo incluye) que se encuentra dentro del aparato (D) como indica la **figura 8**. A falta de separador, utilizar un recipiente bajo.
- La descongelación se puede acelerar utilizando una espátula para favorecer la separación de la escarcha de las paredes del aparato.
- Quitar la escarcha del fondo del aparato.
- **No utilizar instrumentos metálicos puntiagudos o afilados para quitar la escarcha, ya que el interior del aparato podría dañarse irremediablemente.**
- **No utilizar productos abrasivos y no calentar la cámara artificialmente.**
- **Secar el interior del aparato cuidadosamente.**
- Terminada la descongelación, poner el tapón en su alojamiento.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Quitar el hielo que se ha formado en los bordes superiores (consultar la Guía para la localización de fallos).
- Después de la descongelación, limpiar el interior con una esponja mojada con agua tibia y/o detergente neutro.
- Limpiar la rejilla de ventilación lateral (si el modelo la incluye).

Antes de realizar operaciones de mantenimiento, desconectar la clavija de la toma de corriente. No utilizar pastas o estropajos abrasivos, quitamanchas (por ejemplo, acetona, tricloroetileno) para limpiar el aparato.

Para garantizar el funcionamiento óptimo del aparato se recomienda realizar la limpieza y el mantenimiento al menos una vez al año.

SUSTITUCIÓN DE LA BOMBILLA DE LA LUZ DE LA PUERTA (si el modelo la incluye)

- Desconecte el aparato de la red eléctrica.
- Quite la tapa de la bombilla siguiendo las indicaciones de la figura en el orden indicado.
- Desenrosque la bombilla y sustitúyala por otra de igual tensión y potencia.
- Vuelva a colocar la tapa de la bombilla y luego conecte el aparato a la red eléctrica.

GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. El piloto rojo (si el modelo lo incluye) permanece encendido.

- ¿Se ha producido un corte de corriente?
- ¿Se ha iniciado una operación de congelación?
- ¿La puerta del aparato está bien cerrada?
- ¿El aparato está colocado cerca de una fuente de calor?
- ¿El termostato está bien regulado?
- ¿La rejilla de ventilación y el condensador están limpios?

2. El aparato hace demasiado ruido.

- ¿El aparato está bien nivelado?
- ¿El aparato está en contacto con otros muebles u objetos que pueden causar vibraciones?
- ¿Se ha quitado el embalaje de la base del aparato?

Nota: el leve ruido provocado por la circulación del gas refrigerante, incluso cuando el compresor está parado, es absolutamente normal.

3. El piloto verde (si el modelo lo incluye) está apagado y el aparato no funciona.

- ¿Se ha producido un corte de corriente?
- ¿Está bien enchufado?
- ¿El cable eléctrico está en perfectas condiciones?

4. El piloto verde (si el modelo lo incluye) está apagado y el aparato no funciona.

- El piloto verde está estropeado. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica para que lo cambie.

5. El compresor funciona sin parar.

- ¿Se han introducido alimentos calientes en el aparato?
- ¿Se ha dejado abierta la puerta del aparato durante mucho tiempo?
- ¿El aparato está colocado en una habitación demasiado caliente o cerca de una fuente de calor?
- ¿El termostato está bien regulado?
- ¿Se ha pulsado accidentalmente el pulsador de congelación rápida (si el modelo lo incluye)?

6. Se ha acumulado demasiada escarcha en los bordes superiores.

- ¿Los tapones del canal de desagüe para el agua de descongelación están colocados correctamente?
- ¿La puerta del aparato está bien cerrada?
- ¿Está dañada o deformada la junta de la puerta del aparato? (consulte el apartado "Instalación")

- ¿Ha retirado los 4 separadores? (Consulte el apartado "Instalación")
- 7. Formación de condensación en las paredes exteriores del aparato.**
- Es normal que se forme condensación en determinadas condiciones climáticas (humedad superior a 85%) o si el aparato está colocado en un lugar húmedo y poco ventilado. Esto no afecta en absoluto a las prestaciones del aparato.
- 8. La capa de escarcha en las paredes interiores del aparato no es uniforme.**
- Este fenómeno es absolutamente normal.

CONSEJOS PARA PRESERVAR EL MEDIO AMBIENTE

1. Embalaje

El material de embalaje es 100% reciclable, como lo indica el símbolo correspondiente. Para su eliminación, respete las normas locales. No deje el material de embalaje (bolsas de plástico, trozos de poliestireno, etc.) al alcance de los niños; puede ser peligroso.

2. Eliminación del frigorífico

El aparato se ha fabricado con material reciclable. Este aparato lleva el marcado CE en conformidad con la Directiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo y del Consejo sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

La correcta eliminación de este producto evita consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.

El símbolo  en el producto o en los documentos que se incluyen con el producto, indica que no se puede tratar como residuo doméstico. Es necesario entregarlo en un punto de recogida para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos.

Para su eliminación, inutilice el aparato. Corte el cable de alimentación y quite las puertas y los estantes para evitar que los niños jueguen con el aparato.

Deséchelo con arreglo a las normas medioambientales locales y entréguelo en un centro de recuperación. No lo deje abandonado, ni siquiera unos pocos días; puede ser peligroso para los niños.

Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos urbanos o la tienda donde adquirió el producto.

Información:

Este aparato no contiene CFC. El circuito refrigerante contiene R134a (HFC) o R600a (HC), consulte la placa de características situada en el interior del aparato.

Para los aparatos con isobutano (R 600a): el isobutano es un gas natural sin efectos nocivos para el medio ambiente, pero inflamable. Por lo tanto, es imprescindible comprobar que los tubos del circuito refrigerante no estén dañados.

Este producto podría contener gases fluorados de efecto invernadero tratados en el Protocolo de Kioto; el gas refrigerante está contenido en un sistema sellado herméticamente.

Gas refrigerante: R134a tiene un potencial de calentamiento atmosférico (GWP) de 1300.

Declaración de conformidad

- Este aparato está destinado a la conservación de productos alimenticios y está fabricado según el reglamento (CE) n° 1935/2004.
- Este aparato ha sido proyectado, fabricado y comercializado con arreglo a:
 - Los principios de seguridad de la directiva "Baja tensión" 2006/95/CE (que sustituye la 73/23/CEE y sucesivas rectificaciones);
 - los requisitos de protección de la Directiva "EMC" 2004/108/CE.

El aparato posee una toma de tierra que cumple las normas de seguridad establecidas por la ley.

SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA

Antes de llamar al Servicio de Asistencia Técnica:

1. Compruebe si puede solucionar el problema.
2. Vuelva a poner en marcha el aparato para comprobar si la avería se ha solucionado. Si el resultado es negativo, desconecte el aparato y repita la operación al cabo de una hora.
3. Si el problema persiste, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica.

Comunique:

- el tipo de problema,
- el modelo,
- el número Service (el número que aparece después de la palabra SERVICE en la placa de características situada en la parte posterior del aparato)
- su dirección completa,
- su número y prefijo telefónico.

SERVICE 0000 000 00000

